

## ジュアン神父さま、ようこそ いずみブロックへ！

はじめまして！ 私はジュアン グロムアルドウスと申します！

よかったら、「ジュアン」と呼んで下さい。

34歳です。インドネシアのフロレス島から参りました。

生まれも育ちもマウミエですが、18歳で

大学に入る時にジャカルタに引っ越して来ました。



実は子供の時から神父になりたかったので、高校の後にザベリオ会に

入会し、七年間ぐらい様々なことを学ばなければなりませんでした。

宣教師になるために、興味深い経験をする事ができました。哲学の勉強を四年間して、イタリアに

行って、神学の勉強をしました。私にとって、素晴らしい経験でした。今思えば懐かしく、気持ちが

ワクワクします。勉強の他に、世界のあらゆる国から来た人と交流する事ができました。

勉強と人間関係によって、いろいろなことを習う事ができました。

2015年にインドネシアに帰って司祭に叙階され、司祭としての生活を始めました。その後、

スコットランドへ英語の勉強のために行きました。その勉強も終わって、2016年12月、日本で

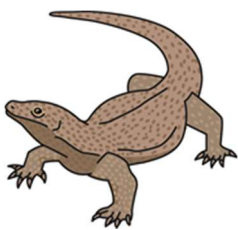
新しい宣教生活を始めました。どうして日本を選んだかと言いますと日本の文化に惹かれたから

です。日本の生活は複雑だけれども、興味いっぱいです。

これからは日本人に近づくように努力します。

皆さまの力添えと励ましを期待しています。宜しくお願いします。

\*\*\* 編集後記 \*\*\*



ジュアン神父の出身地、昔ながらの伝統的な暮らしが残るインドネシア

フローレス島には多くの火山があり、中でもクリムトウ山は、異なる色の水を

湛える3つのカルデラ湖で有名だそうです。人々は明るい気性で音楽や舞踊が

盛んな土地柄だと説明を聞くと、歓迎会で音楽と共に天性のリズム感を披露された

神父様に頷けます。

世界最大のオオトカゲ・コモドドラゴンが生息する島でもあります。

日本で一番好きな食べものはたこ焼き。好き嫌いは無いそうです。

(岸和田 M.M)

Hi, everyone! I'm fr. Juang Romualdus from Indonesia. I was born 34 years ago in a small town called Maumere which is located in Flores island.

Since 10 years old I had a dream to be a missionary and go far away from my homeland to proclaim the Kingdom of God. Finished the senior high school, I left my family to join the Xaverian missionaries in Jakarta. I started the basic formation and proceeded all the requirements needed to be a missionary. In 2010, after I graduated at philosophy, I went to Parma, Italy for the theology studies. I was there for around 4 years studying and preparing myself for the next chapter of my life: the ordination as a Priest and missionary. It was an amazing experienced ever. I met a lot of confreres coming from all around the world. With them, we were walking together, supporting each other to become true witnesses of God.

In 14 September 2015, I was ordained as a priest in my hometown. It was a great day ever in my life. Honestly, I was really excited and felt that the journey as a priest and missionary just began on that day. After enjoying the "honeymoon", I flight to Scotland to study English. After a couple of months, I came directly to Japan in 18 December 2016. Since then, I started to study Japanese. Now I'm here in Kishiwada Church to seek, to find and to love the Kingdom of God among the Japanese reality.

I love Japan and its culture and uniqueness. I really want to know and learn more about it, including the Catholic Church and its pastoral activities in which I'm in now. For that reason, from the bottom of my heart, I would like to ask your support and prayers in this new journey. God bless!

Xin chào tất cả mọi người! Tôi là Linh Mục Juang Romualdus đến từ Quốc Gia Indonesia. Tôi được sinh ra cách đây 34 năm tại một thị trấn nhỏ tên là Maumere nằm ở hòn đảo Flores.

Từ năm 10 tuổi, tôi đã có một điều mơ ước trở thành một người Truyền Giáo và rời xa Quê Hương để loan báo Nước Thiên Chúa. Học xong Trung Học Phổ Thông, tôi rời gia đình để tham gia Hội Truyền Giáo Xaverian tại Jakarta. Tôi đã bắt đầu cơ sở hình thành và tiếp tục tất cả các thủ tục cần thiết để trở thành một nhà Truyền Giáo. Năm 2010, sau khi tốt nghiệp ngành Triết Học, tôi đã đi đến Parma, nước Ý để nghiên cứu Thần Học. Tôi đã ở đó khoảng 4 năm để tiếp tục nghiên cứu và chuẩn bị cho mình bước tiếp một hành trang của cuộc đời mình: Lễ thụ phong chức Linh Mục và Truyền Giáo. Đó là một trải nghiệm tuyệt vời hơn bao giờ hết. Tôi đã gặp gỡ rất nhiều bạn bè đến từ khắp nơi trên thế giới. Với họ, chúng tôi đã bước đi cùng nhau, hỗ trợ lẫn nhau để trở thành nhân chứng thật sự của Chúa.

Vào ngày 14 tháng 9 năm 2015, tôi được thụ phong Linh Mục tại quê hương. Đó là một ngày thật tuyệt vời trong cuộc đời của tôi. Thành thật mà nói, tôi thực sự rất phấn khích và cảm nhận rằng chặng đường với tư cách là một Linh Mục và là một Nhà Truyền Giáo chỉ mới bắt đầu vào ngày đó. Sau khi tận hưởng “tuần trăng mật”, tôi bay tới Scotland để học tiếng Anh. Sau một vài tháng, tôi đã đi thẳng tới Nhật Bản vào ngày 18 tháng 12 năm 2016. Kể từ đó, tôi đã bắt đầu học tiếng Nhật. Hiện tại, tôi đang ở đây tại nhà thờ Kishiwada để theo đuổi, tìm kiếm và yêu mến Nước Thiên Chúa ở giữa Nước Nhật Bản thật sự.

Tôi yêu đất nước Nhật Bản và đó là văn hóa và là sự độc đáo của nó. Tôi thật sự muốn biết và học hỏi thêm về nó, bao gồm Nhà Thờ Công Giáo và các hoạt động Mục Vụ của nó mà tôi đang thực hiện.

Vì lý do đó, từ tận đáy lòng mình, tôi mong muốn được sự hỗ trợ và cầu nguyện của Cộng Đoàn trong cuộc hành trình mới này.

Chúa ban phước lành cho Cộng Đoàn!

Quê hương của Cha Juang.

Có rất nhiều núi lửa trên hòn đảo Flores ở Indonesia, nơi mà truyền thống và phong tục cuộc sống đang được bảo tồn. Trong số đó, núi Klimentou thì nổi tiếng với 3 hồ miệng núi lửa mà cung cấp màu sắc của nước khác nhau.

Mọi người đã nghe rằng nó là một khí chất sáng dạ, một nền âm nhạc phát triển và nơi của sự nhảy múa.

Tôi có thể nghe nó từ cha Juang, người đã giới thiệu về khả năng thiên phú âm điệu với âm nhạc tại buổi tiệc mừng chào đón.

Hòn đảo cũng là nhà của loài thằn lằn lớn nhất thế giới: Rồng Komodo.

Takoyaki là món ăn yêu thích của Cha ở Nhật Bản.

Cha không có món ăn yêu thích.